



Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES

Resplandeced como lumináres en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable: CARLOS NEGRIN
Teléfono 63. Tarariras. — Depto. de Colonia.

Sub-Director: Pastor ALDO COMBA. —
Ombúes de Lavalle. — Depto. de Colonia.

Administrador: ELIO MAGGI PASQUET
Nueva Helvecia. — Depto. de Colonia.

Redactores:

Pastor JUAN TRON, Sra. LIDIA B. de
REVEL, Srta. BLANCA E. PONS.

Imprenta Editora:

"El Siglo Ilustrado". — Yí 1276,
Teléfono: 8-53-15. — Montevideo.

CONTENIDO:

Meditación. — La XLIX Conferencia del Distrito Rioplatense. — Mensaje del Instituto Americano de Educación Cristiana. — Actos de la XLIX Conferencia del Distrito Rioplatense de la Iglesia Evangélica Valdense. — Dos Aniversarios. — Una idea. — Página Femenina. — Ecos Valdenses. — In Memoriam.

MEDITACION

"Habiendo vuelto los apóstoles, se reunieron con Jesús y le contaron todo lo que habían hecho". (Marcos 6: 30).

Tenemos que iniciar nuestra conferencia en un espíritu de humillación, y hemos de volver a nuestros respectivos campos de trabajo con un espíritu de fe victoriosa. Cristo está aquí. Nuestro primer deber, pues, es crear una atmósfera de ilimitada confianza, sin la cual el Señor no puede obrar. Jesús estará con nosotros para enriquecernos, vivificarnos, imponernos tareas, llenarnos de coraje, multiplicar nuestras energías, unirnos. Recordemos que el divino Maestro quiere actuar aquí y ahora. Quiera Dios que nuestras comunidades sean siempre más favorablemente conocidas en el país, y puedan dar pruebas cada vez más patentes de la realidad de nuestra vida en Cristo y del poder conquistador de nuestra fe.

* * *

De acuerdo con la orden del día de la Conferencia, se dará mañana, en primer término, lectura del Informe de la Comisión de Examen y de la Comisión Ejecutiva: exposición resumida de la multiforme actividad de las Iglesias en el transcurso del año 1952. Evidentemente no puede ser la reseña de una actuación perfecta, el examen de una inmejorable situación. Abareo mentalmente nuestras Iglesias del Uruguay, de la Argentina y de Italia. El cuadro se me presenta con luces débiles o brillantes y sombras más o menos densas: esto me hace reflexionar y me pregunto: ¿a qué se debe atribuir el estado de déficit moral y espiritual? Dejo aparte lo que es debido a la innata incapacidad humana, a causas contingentes que no son imputables al hombre, y me digo: ¿No será que a pastores, colaboradores, miembros de iglesia, nos hace falta el espíritu de constante, firme fidelidad a nuestro Señor? El cual no exige gran-

des cosas, no pide acciones llamativas, más premia al que ha sido fiel. Aceptando la misión que nos ha confiado, ofreciéndonle nuestra vida, reconocemos que tiene derecho a nuestra obediencia en todo y por todo, a nuestra fidelidad, a su programa de actuación, a su Palabra. Los hombres exigen mucho de los que ocupan puestos de responsabilidad. La Iglesia no se conforma con poco, de parte de los que se dedican al ministerio pastoral: es justo. Se trata de la obra más excelente. El Señor nos pide lealtad: ha de ser la cosa esencial, en toda circunstancia y para con todos. No es fácil, mas es necesario. Es indispensable un examen de conciencia personal. Muy oportu-

radores? Dios y los creyentes. San Pablo dice: "Somos cooperadores con Dios". Una Iglesia viviente, es pues, la cooperación de Dios con los hombres; el resultado de la acción de Dios y del hombre, y el lugar donde esa acción se desarrolla.

En la actualidad, en muchos países existe una grave crisis de alojamiento. Hay pocas casas; mucha gente que no tiene hogar. Existe también una crisis de alojamiento espiritual. Son millones los que hacen tiempo vivían en casa, según las tradiciones de los antepasados; luego, por varios motivos han quedado sin hogar. De estas almas sin patria ¿no las hay en el seno de nuestra Iglesia, por culpa propia o de otros? Edi-

EL QUE HA CREIDO EN CRISTO DEBE PREDICAR A CRISTO ¡AY DE MI SI NO ANUNCIARE EL EVANGELIO!

tuno es el encuentro —durante los días de la Conferencia— para presentarnos delante de Dios y darle cuenta de nuestra actuación durante el año pasado. Si la vitalidad de la iglesia y su influencia sobre los de afuera no son lo que deberían ser, la culpa es de todos: por eso decía que debemos en primer lugar humillarnos colectivamente y cada uno personalmente.

* * *

Nuestra Conferencia coincide deliberadamente con el reanudarse de las varias actividades que se desarrollan en el ámbito de la Iglesia. De ahí la espontánea pregunta y la consiguiente preocupación de todos los que amamos a nuestra Iglesia y que sentimos nuestra responsabilidad y nuestros deberes. ¿Qué haremos? Respondo: todos juntos queremos seguir edificando una iglesia que sea siempre más viviente, una iglesia según la voluntad de Jesucristo su jefe y fundador. Tal Iglesia la puedo definir: una obra cooperativa. ¿Quiénes son los coope-

rales? Dios y los creyentes. San Pablo dice: "Somos cooperadores con Dios". Una Iglesia viviente, es pues, la cooperación de Dios con los hombres; el resultado de la acción de Dios y del hombre, y el lugar donde esa acción se desarrolla.

En la actualidad, en muchos países existe una grave crisis de alojamiento. Hay pocas casas; mucha gente que no tiene hogar. Existe también una crisis de alojamiento espiritual. Son millones los que hacen tiempo vivían en casa, según las tradiciones de los antepasados; luego, por varios motivos han quedado sin hogar. De estas almas sin patria ¿no las hay en el seno de nuestra Iglesia, por culpa propia o de otros? Edificamos para ellas una morada. ¿Cómo? Lo dice San Pedro: "vosotros también, como piedras vivas, edificaos para formar casa espiritual". Santo programa para la acción de todos y de cada uno. Todas las acciones que se cumplen en el seno de nuestras Iglesias son buenas, necesarias; pero considero mucho más importante, hasta de una importancia sin igual, el que seamos edificios espirituales. **Piedras vivas:** hay piedras muertas. Una casa puede derrumbarse, a causa de piedras sin consistencia. No se borre de nuestra memoria el llamado del apóstol, directo, personal: vosotros también, piedras vivas!

En una casa, todos son cooperadores. Nadie puede abstraerse al deber de trabajar. Una iglesia de unos ociosos es una iglesia muerta. La piedad no se conforma con solo cantar himnos; no basta conocer la Biblia, hay que practicarla. La fe verdadera es la que lleva a la acción buena. No son los que dicen: ¡Señor, Señor!, los que entrarán en el reino de Dios, sino los que hacen la voluntad del Padre Celestial.

La acción buena es solidaria porque se cumple en comunión con Dios y con los hombres; no es posible para quien vive en su piedad egoísta que desune a los hombres y los lleva hacia un penoso aislamiento.

El gran peligro que amenaza las iglesias constituídas, como las nuestras, está en la tendencia a abandonar el carácter de la verdadera iglesia cristiana primitiva, cuando era comunidad, familia. Muchos miembros viven prácticamente al margen de la iglesia: pensad en los indiferentes, en los que se desinteresan de todo lo que atañe a la religión, los que raras veces o nunca asisten al culto, evangélicos por tradición: en cuanto se presente la ocasión, romperán ese débil vínculo religioso. La mundanalidad y el ateísmo práctico encuentran ahí un terreno favorable para su acción deletérea. Es la experiencia que han hecho las antiguas iglesias protestantes de Francia y de Suiza, que conocemos mejor, y son más parecidas a las nuestras, donde una campaña misionera ha sido emprendida, en varias comunidades, y no inútilmente, por un activo grupo de voluntarios. Este método de trabajo dió buen resultado también en una comunidad valdense esparecida en una ciudad capital de provincia en Italia.

La necesidad de un retorno a una vida espiritual más enérgica y más fecunda se siente entre nosotros, por lo que oigo, aquí en Sudamérica; y no ignoro lo que se ha hecho hasta hoy para contrarrestar la ola arreligiosa y antireligiosa. Es absurdo, ¿no es cierto? que toda la responsabilidad la tengan los dirigentes —pastores, consistorios, responsables— si hombres, mujeres, jóvenes, etc., abandonan la fe y viven como si no fueran miembros de la Iglesia donde han nacido y donde fueron admitidos a la Santa Cena. Culpables somos todos: en efecto ¿no se nos ocurre decir, al ver a uno que se aleja de la grey: “no soy el guarda de mi hermano?”

Por falta de caridad fraterna se pierden ovejas del rebaño. ¿Entonces? Entonces, uno mi voz a la de muchos, ayer y hoy, para repetir al mundo laico: “esta es una de vuestras horas”. Cristo exige —porque tiene derechos sobre vosotros, los miembros de su cuerpo— vuestra cooperación aquí y ahora. El sacerdocio universal es neotestamentario. Lutero proclamó su gran importancia; hasta hizo de él el fundamento de la iglesia cristiana. La idea no surtió efecto duradero. Las iglesias protestantes continuaron a ser iglesias de pastores, en el concepto de los fieles en general y en la práctica; aunque en las últimas décadas la movilización laica haya sido considerable, por el hecho especialmente de las guerras que quitaron muchos pastores a las iglesias, los que fueron reemplazados por laicos.

Uno de los más destacados representantes del protestantismo suizo advertía que, mientras cines y teatros se llenan de gente, en las iglesias los oyentes disminuyen; y mientras en los regímenes políticos y sociales van aumentando los partidarios, en las filas del protestantismo disminuyen los adeptos; y se preguntaba: ¿Por qué? A lo que contestaba: “El mundo ya no se conforma

CULTOS EN BUENOS AIRES

Todos los domingos, a la hora 16 y 30, tienen lugar los cultos que organiza la Iglesia Valdense en el Templo de la calle 25 de Mayo 276 (Catedral San Juan Bautista, de la Iglesia Anglicana). Además, todos los valdenses radicados o de paso por Buenos Aires, que necesiten o deseen asistencia pastoral, pueden dirigirse al Pastor Bruno Corsani, Camacú 282, o telefónicamente al 63-26-01.

con discursos altisonantes; tiene predilección por la narración sencilla de lo que el Señor nos ha hecho y ha dicho”.

Para llegar al corazón del hombre, mucho más que la elocuente predicación de un afamado orador, vale el testimonio sencillo, fruto de la experiencia de un pecador tocado y transformado por el espíritu del Señor. En nuestras Iglesias, los laicos que ponen sus talentos a disposición, para el servicio de Dios, en favor de sus hermanos, en pro de los jóvenes, de los niños, forman un grupo valioso, apreciado, y las iglesias les están agradecidas. Pero aún hay lugar, y la Viña del Señor necesita más trabajadores: 1.º) Los que se consagren enteramente al Santo Ministerio. De las filas de nuestra bella y numerosa juventud ¿cuántos han sentido este año vocación para la causa pastoral? 2.º) Los que dan parte de su vida y de sus fuerzas para aumentar el patrimonio espiritual de la comunidad. Ninguna persona puede escapar al llamado divino, y la labor que nos espera a todos debe ser cumplida con fe y gozo; con entusiasmo, amor y con plegarias elevadas a Dios.

Era durante la guerra del 14. Un amigo y colaborador del Presidente de los Estados Unidos había llegado temprano, un día, a la residencia presidencial, para conferenciar con el jefe del estado. Tuvo que esperar un cuarto de hora antes de ser recibido, porque se le dijo: “El Presidente está haciendo su culto personal matutino”. El amigo, en el curso de la conversación, se maravillaba de que, en tiempos de tanta ocupación y preocupación se pasara en meditación religiosa quince minutos. A lo que contestó su jefe: “Es porque mi tarea es difícil y mi carga pesada, que busco en la intimidad con Dios la inspiración indispensable”.

Responsables de un trabajo que en modo particular requiere la ayuda del Señor, padres y madres, instructores de la niñez, educadores de la conciencia, guías espirituales de la juventud, presidente de las varias actividades, ancianos, diáconos, pastores, estamos a veces tan ocupados y cansados que omitimos la primera condición para el éxito de nuestros esfuerzos: un colóquio con Aquel sin el cual nada podemos hacer. A los que están fuera de la experiencia religiosa, esta declaración puede parecer exagerada. Sin embargo es la experiencia inicial y fundamental: lo sabemos todos los que hemos realizado el poder infinito de

Dios. En los que han vivido una vida cristiana muy cerca de su plenitud: los apóstoles, los Padres de la Iglesia, los ascetas, los mártires, esa experiencia ha sido terminante. Ninguno de esos santos pensaba en que les fuera posible tener puros sentimientos, hacer acciones buenas, poseer la fe verdadera, sin Cristo, el Señor. No digo solamente sin el socorro, digo sin la presencia del Cristo. Supongamos que uno de los doce apóstoles entrase a nuestra Conferencia y le presentásemos nuestros problemas, nuestras dificultades y los esfuerzos que hacemos para resolverlos. Después de decirle lo que nos preocupa, en lo que atañe la educación de la infancia y el problema de la juventud, la vida de la iglesia en sus varias manifestaciones, que ya no tiene el poder de antaño y la fuerza conquistadora de los primeros siglos, la vida moderna, el mundo que invade paulatinamente el terreno de la fe ¿qué nos diría? Que ellos han conocido los mismos angustiosos problemas, y que los han resuelto por la presencia de Cristo en el cual todo es posible. ¿Creéis que Jesús es fiel a su promesa: “Yo estoy con vosotros todos los días”? ¿Creéis que es el mismo hoy como ayer? Que no se desinteresa de la suerte del mundo, de su iglesia, de los suyos? Por mi parte lo creo firmemente. La cuestión para mí es sencilla: debemos cambiar nuestro espíritu, crear un nuevo corazón, ser hombres nuevos, y todo lo exterior cambiará. Hombres renovados, renovados por Cristo. “Si alguno está en Cristo, nueva criatura es”.

Además debemos desear y realizar una mayor intimidad, más efectiva unidad de intentos, más viva simpatía y caridad, todos los que tenemos alguna responsabilidad, y con los que forman la parte del campo que nos es confiada.

Mucho se hace en este sentido: conferencias, reuniones, sesiones, coloquios: óptima cosa. Son ocasiones para compartir recíprocas experiencias, formular programas, idear métodos nuevos. Y se consigue otra cosa: la unidad espiritual que se forma, se establece, se fortalece por la oración.

Miembros de Iglesia ¿pensáis en los que se ocupan de vosotros, de vuestros hijos, chicos y grandes? ¿Cuántas veces sube a Dios una oración por ellos? Responsables ¿pensamos en oración en los que son cooperadores con nosotros en la obra del Señor? La Escritura exhorta: “Acordaos de vuestros directores”. San Pedro; “Orad por nosotros”.

* * *

Se lee en el evangelio según San Lucas que los 70, de retorno de una gira de evangelización, estaban llenos de gozo al narrar al Señor los resultados de su misión, y, añade el autor del evangelio, en aquella misma hora, Jesús, al oírles se regocijó. “Señor, hasta los demonios se nos sujetan en tu nombre”. Era un canto de júbilo por el trabajo fecundo; y el Maestro responde con un himno de victoria, grave y profundo, de alabanza al Padre Celestial. El que sirve a Dios conoce los puros gozos que hacen latir el

corazón de emoción y de gratitud, al pensar en el campo al cual ha dado toda su alma, en favor de los hombres. Se recogen en ese ministerio satisfacciones que nada puede conturbar, recompensas que el tiempo mismo no puede quitar. ¡Gozo inefable! Dirigir en la senda del bien, echar en los corazones la buena semilla de vida, ser mensajeros de esperanza cristiana a los que sufren, material y moralmente, ayudarles, consolarlos, ser un instrumento divino para llevar al pecador al punto decisivo de la crisis espiritual: la conversación. Son aquellas horas que no se olvidan. Gozo todo espiritual, que no está vinculado a las circunstancias, que subsiste en las aflicciones y en todos los reveses. Florece a través de las páginas del Nuevo Testamento y en nuestra historia de la iglesia, donde los testigos fieles se sienten felices de sufrir por su fe. Es la beatitud suprema que Cristo deseaba para ellos cuando oraba: "para que tengan mi gozo cumplido en sí mismos".

Bienaventurado el hombre que se acerca cada día al Maestro, penetra su alma, vive en su intimidad, se santifica.

El gozo es fruto del Espíritu. Son las realidades espirituales que forman la substancia de la felicidad íntima y santa.

En el siervo de Dios, intenso es el gozo al ver esas realidades confirmadas en su espíritu, conocer esas horas llenas de bendición que experimentaba el apóstol cuando exclamaba: "Aunque yo sea derramado en libación sobre el sacrificio y oblación de vuestra fe, de ello me gozo y me regocijo con todos vosotros; de igual modo gozaos también vosotros y regocijáos conmigo".

Ese gozo, ofrecido a todos y al alcance de todos, yo me pregunto: ¿son muchos los cristianos que lo conocen? ¿Lo conocéis vosotros?

Reunidos para inaugurar una nueva sesión de la Conferencia de nuestras iglesias de Sudamérica, que cada uno invoque para sí y para todos el Espíritu de Cristo. Que nos inspire en las discusiones, dándonos sentimientos de comprensión, paz y armonía.

Y que todas las deliberaciones, tomadas bajo la influencia de su inspiración, sean para el progreso de las comunidades, mayor vida interior, más benéfica influencia en el ambiente en que obran.

¡Quiera Dios que, fortalecidos, reanimados, iluminados, más unidos por el vínculo del amor fraternal, volvamos a nuestras iglesias con nueva y más profunda consagración, más fecundo entusiasmo y fe más conquistadora!

(1) Sermón de apertura de la XLIX Conferencia del Distrito, C. Miguelete, marzo 2-6 de 1953, pronunciado por el Pastor Jubilado Julio Tron.

La XLIX Conferencia del Distrito Rioplatense

Durante los días 2-6 de marzo del etc., sesionó en C. Miguelete la XLIX Conferencia anual del Distrito Rioplatense de nuestra Iglesia.

Iniciada el lunes 2 por la tarde, con un tiempo bastante menos que alentador —llovía intermitentemente— pudo sin embargo desarrollarse sin tropiezos, si bien en algunas sesiones reinó un calor sofocante que hacía a sus miembros estar "bien empapados" mientras debatían los distintos puntos de la orden del día.

Dejemos a los Actos —que publicamos en otras columnas de este mismo número de "Mensajero Valdense"— decirnos oficialmente de las resoluciones tomadas y de todos los actos realizados en esta Conferencia. Estos deberían en lo sucesivo ser comentados y explicados desde nuestras columnas: no lo prometemos, pero lo esperamos. Nos limitaremos aquí a algunas actividades especiales de la misma.

Apertura. — El culto de apertura de las sesiones estuvo a cargo del Pastor Jubilado señor Julio Tron, cuyo bien meditado y actual sermón también nos complacemos en ofrecer en primera página. El mal tiempo reinante restó mucha concurrencia a este importante acto.

Delegados. — Muy sensible fué la casi total ausencia de representantes de las Iglesias de la R. Argentina, pues tan solo una de ellas estaba representada por una persona radicada ahora en el Uruguay. La Conferencia expresó de distintas maneras su simpatía y aprecio por aquellas Iglesias hermanas, exhortándolas a continuar luchando y uniéndose entre sí a fin de facilitar el cumplimiento de su misión.

Fuimos honrados con la presencia del delegado fraternal de la Iglesia Metodista, Fortunato Puch; del representante de la Confederación de Iglesias Evangélicas del Río de la Plata, Sr. Luis E. Odell; del Prof. Eduardo Carámbula; y especialmente nos alegró tener durante todo el desarrollo de las sesiones a los dos Pastores Jubilados del Distrito, señores Ernesto Tron y Julio Tron.

Actos especiales. — Durante la noche del martes dirigió la palabra al público, en un inspirado mensaje el Pastor Fortunato Puch; el miércoles de tarde fué dedicado a la conmemoración del 25 aniversario del Templo de C. Miguelete, acto al cual dedicamos también un párrafo aparte; por la noche de ese mismo día fué el tema: "Vocación Ministerial" que ocupó la atención del público, presentado por un estudiante en teología —Delmo Rostan— por un laico —Prof. Modesto Cenoz— y por un Pastor —el Sr. Ernesto Tron. El coro intervino con general beneplácito en estos dos últimos actos, así como en los cultos de apertura y de clausura. El martes de tarde se estudió con vivo interés, como parte del plan de trabajo de la Conferencia, el tema: "Disciplina eclesiástica", introducido por el Pastor Juan Tron, y en cuyo debate intervinieron luego varios

miembros de la Conferencia. La noche del jueves fué dedicada a la Asamblea anual de la Sociedad Sudamericana de Historia Valdense.

Asuntos especiales. — Dos problemas nuevos fueron objeto de especial estudio y aprobación por parte de la Asamblea: a) el establecimiento de un Pastor, de una manera permanente, al frente de la novel Iglesia Valdense de Montevideo; b) La utilización de los servicios del Prof. Carámbula para colaborar en la dirección de coros Valdeses y en la preparación de Directores para los mismos.

La conveniencia y la oportunidad de estas dos obras están fuera de toda discusión: lo que siempre ocasiona algún "problemita" es su financiación. Esperamos que ello no significará ninguna dificultad, sino que, al contrario se revelarán las grandes ventajas, la necesidad, de la realización de estas iniciativas.

No nos extenderemos más. Es grato consignar que repetidas veces oímos comentar, hacia el término de esta Conferencia, que había reinado en ella el mejor de los espíritus. Problemas arduos, situaciones incómodas, no fueron orilladas; pero todos colaboraron con la mejor buena voluntad para que fuesen solucionadas satisfactoriamente todas las dificultades.

La Iglesia y las familias de C. Miguelete pusieron de relieve una vez más su tradicional hospitalidad y sus finas atenciones hacia los integrantes de la Conferencia y hacia los numerosos visitantes.

¡Hasta 1954, Dios mediante, en C. Cosmopolita!

CASA "EL SOL"

de

de Schusselín, Geymonat y Dalmas

Herramientas, Abonos, Semillas y Específicos. Vendedores de los Tractores BRISTOL y DAVID BROWN. Máquinas pulverizadoras HARDIE

Exposición y venta permanente de plantas

Agentes del Instituto de Química Industrial

Horario: 8 a 12 y de 14 a 18

Colonia Valdense

Depto. de Colonia

Acaba de aparecer el libro:

EL PASTOR BOUNOUS Y SU HISTORIA DE COLONIA COSMOPOLITA

Adquiéralo en la Librería Morel o en las siguientes direcciones:

Srta. Fanny Bounous, N. Helvecia

Srta. Laura Bounous, Colonia

Mensaje del Instituto Americano de Educación Cristiana

A todos los pastores, dirigentes de educación cristiana, instructores de escuelas dominicales y demás obreros de las iglesias evangélicas, a los maestros evangélicos que actúan dentro y fuera de las escuelas de la Iglesia y a todo el pueblo evangélico de América Latina, sean gracia y paz de Dios nuestro Padre y del Señor Jesucristo.

Los delegados de varias denominaciones evangélicas de diversos países latinoamericanos juntamente con los consultores del Concilio Mundial de Educación Cristiana y del Comité de Cooperación para América Latina, reunidos en Santiago de Chile del 26 de Enero al 6 de Febrero de 1953 para la celebración de un instituto de educación cristiana, damos gracias a Dios por su protección y por el don del Espíritu Santo que nos ha guiado en nuestros cultos, en nuestra comunión y en nuestro trabajo. Los cultos que marcaron el comienzo y el fin de cada una de nuestras jornadas de trabajo fueron oportunidades para inclinar nuestras cabezas delante de nuestro común Señor y Salvador en acto de adoración, de arrepentimiento y de consagración. Nuestras sesiones de subcomisiones y plenarias nos unieron en el esfuerzo de tratar de ofrecer oportuna ayuda a todos los que cooperan en la obra gloriosa de anunciar y enseñar el Evangelio del Señor Jesucristo. En la vida compartida en común en estos días Dios nos ha concedido la experiencia y el gozo del salmista: "Cuán bueno y cuán delicioso es habitar los hermanos igualmente en uno" (Salmo 133:1).

Creemos que la educación cristiana es un medio escogido para conducir eficazmente a los humanos al conocimiento y aceptación de Jesucristo, en quien sólo hay salvación y para colocarlos bajo la influencia de Dios, que es el sólo que puede convertir las almas. Asimismo creemos que ella tiene recursos inigualados para llevar a los creyentes a una vida conforme al Evangelio.

Es también evidente que dadas las complejidades del alma humana, sus distintas respuestas a los estímulos, y las diversas influencias que condicionan su conducta y su comprensión e interés por el Evangelio, el maestro que educa a los hombres en la fe y la vida cristiana debe prepararse con sumo cuidado para obtener de su tarea el máximo de frutos.

La finalidad de nuestro trabajo ha sido preparar programas de adiestramiento que pudieran ayudar a las diversas categorías de obreros cristianos, a mejorar su preparación con miras a un trabajo más eficiente y más consecuente en la obra del Señor.

Creemos haber logrado —siquiera en parte— este propósito.

- 1.º) Indicando con claridad los fines de la educación cristiana;
- 2.º) Sugiriendo medios apropiados para la consecución de los fines indicados
- 3.º) Mostrando las relaciones recíprocas de determinados fines con determinados medios, y
- 4.º) Delineando un plan general para llevar esos medios a la práctica.

Confiamos que dentro de no mucho tiempo podéis tener en vuestro poder el informe que contendrá el material preparado en este Instituto. Hemos trabajado teniendo en cuenta la situación real de la obra de Cristo en la América Latina en cuanto nos lo permitía nuestra limitada documentación, pero es evidente que los programas y materiales que aparecerán en el Informe necesitarán ser adaptados a las circunstancias particulares de cada país, de cada iglesia, de cada escuela.

Al ofreceros el resultado de nuestro trabajo lo hacemos con toda humanidad reconociendo las fallas de nuestra obra y sabiendo que la parte más ardua de la labor será la vuestra cuando —si es que nuestro trabajo os merece confianza— tratéis de llevar a la realidad concreta las conclusiones y sugerencias que nos permitimos formular. Abrigamos la esperanza de haber podido realizar algo que contribuye al mejoramiento constante de vuestras y nuestras capacidades de educadores cristianos a fin de que todos podamos enseñar de tal modo a niños, jóvenes y mayores el Evangelio de Cristo, que muchos lo acepten, lo crean y lo vivan. El Señor nos dice: "Id... enseñad..." (Mat. 28: 19-20); no solamente debemos obedecer al mandato sino obedecerle de la mejor manera posible, a fin de que con la ayuda de Dios, nunca suceda que por nuestra ignorancia o torpeza alguien sea alejado del Camino. Tremendo sería nuestro castigo (Mat.: 18:6). Por esta razón la misma exhortación que nos hicimos mutuamente en este Instituto queremos dirigirla a vosotros recomendandoos que os capacitéis siempre más espiritual, intelectual y técnicamente para la hermosa tarea de educadores a la que el Señor nos ha llamado.

Que todo se haga a la gloria de Dios y para la salvación de las almas.

Actos de la XLIX Conferencia del Distrito Rioplatense de la Iglesia Evangélica Valdense

C. Miguelete, marzo 2-6 de 1953

Apertura

Acto 1.º — La Conferencia Anual del Distrito Rioplatense de la Iglesia Evangélica Valdense, comienza el día 2 de marzo de 1953, a la hora 15.30, en el Templo de C. Miguelete, con un culto presidido por el Pastor Jubilado señor Julio Tron, quien predica sobre el texto: "Y vinieron a Jesús y le narraron todo lo que habían hecho". (Marcos 6:20).

Constitución

Acto 2.º — Bajo la presidencia del Pastor Emilio H. Ganz y actuando en secretaría el señor Marcelo Dalmas, se procede a la verificación de los poderes de los delegados, quedando constituida la Conferencia por los siguientes miembros:

A) Con voz y voto: Pastores en actividad de servicio, señor Juan Tron, de la Iglesia de San Salvador; señor C. Alberto Griot, de la Iglesia de Paysandú; señor Wilfrido Artus, de la Iglesia de C. Valdense; señor Carlos Negrin, de la Iglesia de Tarariras; señor Emilio H. Ganz, de la Iglesia de C. Cosmopolita; señor Aldo Comba, de la Iglesia de O. de Lavalle; Evangelista Elio Maggi, de la Iglesia de N. Helvecia.

Pastores Jubilados: señores Ernesto Tron y Julio Tron.

Delegados de las Iglesias: por C. Valdense, Lidia B. de Revel, Teófilo A. Hugon, Francisco Geymonat y Emilio Gilles; por C. Cosmopolita, Juan David Rivoir, M. Indalecio Baridon y Juan Pons; por San Salvador, Pedro Berger; por Arroyo Negro, Francisco Jourdan; por O. de Lavalle, Pablo Berger; por C. Miguelete, Aldo Artus y J. Lindolfo Barolin; por Paysandú, Abel Rochon; por Tarariras, Julio Peyronel; por N. Helvecia, Delia B. de Maggi; por Nueva Valdense, Emilio Rostan; por Alferez, Máximo D. Malan; por C. Belgrano, Cecilia M. de Griot.

Miembro de la Comisión Ejecutiva: M. Alberto Baridon.

Directora del Hogar para Ancianos: Agustina Artus.

Delegado de la Federación Juvenil Valdense: Evelio Plenc.

Delegada de la Federación Femenina Valdense: Alice B. de Artus.

Estudiante en Teología al servicio de la Iglesia: Delmo Rostan.

B) Miembros con voz: Miembro de la Comisión de Examen, Modesto Cenoz.

Delegado fraternal por Montevideo: Marcelo Dalmas.

Acto 3.º — Durante el curso de las sesiones se incorporan los siguientes Miembros: **con voz y voto**, Pastor de la Iglesia de Colonia-Riachuelo-San Pedro, Silvio

Long; Delegados de la misma Iglesia, Pablo Geymonat, Pablo Gonnet, Delmo Negrin y Carlos Gilles; Delegado de la Iglesia de Montevideo, Alba Romero; Vicepresidente del Consistorio de Montevideo, Carlos Benech; Delegado de la Iglesia de O. de Lavalle, Alfredo S. Talmón; Delegado de la Iglesia de N. Helvecia, Manuel Roth; miembros de la Comisión Ejecutiva, Humberto Perrachon y Elbio Geymonat.

Con voz: Delegado fraternal de la Iglesia Metodista Pastor Fortunato Puch; Delegado de la Confederación de Iglesias Evangélicas del Río de la Plata, Luis E. Odel; Profesor Eduardo Carámbula.

Constitución de la Mesa

Acto 4.º — La Mesa de la Conferencia queda así integrada: Presidente, Pastor Carlos Negrin; Vice-presidente, señor J.

Lindolfo Barolin; Secretarios de actas: Sra. Cecilia M. de Griot, señores Evelio Plenc y Delmo Rostan; Secretaria de Actos, Sra. Lidia B. de Revel.

Saludos recibidos

Acto 5.º — La Conferencia recibe complacida un saludo epistolar del Estudiante en Teología actualmente en Roma, Daly R. Perrachon; mensajes telegráficos de las Iglesias Valdenses de Buenos Aires y de C. Iris y del Prof. Dr. Corsani; saludos enviados por el Instituto de Educación Cristiana de Chile, por intermedio del Pastor Aldo Comba y de la Iglesia Presbiteriana de Valparaíso, por intermedio del Sr. Humberto Perrachon; saludos del Pastor Guido Rivoir, por intermedio del Presidente.

Comisión de Examen

Acto 6.º — La Conferencia oye el Informe escrito de la Comisión de Examen.

Informe de la C. Ejecutiva

Acto 7.º — La Conferencia estudia y aprueba el Informe general de la Comisión Ejecutiva.

Llegada del Pastor Julio Tron

Acto 8.º — La Conferencia expresa su gozo por la llegada entre nosotros del Pastor Jubilado señor Julio Tron y su esposa, y le agradece los servicios prestados hasta el momento.

Diseminados

Acto 9.º — La Conferencia hace resaltar la buena voluntad y agradece al joven Néstor Tourn Arnold, quien dispone del tiempo destinado a sus vacaciones para visitar los diseminados del Norte Argentino.

Acto 10 — La Conferencia, consciente de la importancia de la obra entre los diseminados, recomienda a la C. Ejecutiva dirija un nuevo y urgente llamado a los elementos laicos de nuestras Iglesias, a fin de que se levante algún voluntario dispuesto y capacitado para realizar esa obra en el transcurso del año.

Visita de Iglesia

Acto 11. — La Conferencia recomienda que la Comisión Ejecutiva realice la visita de Iglesia a la Congregación Evangélica de N. Helvecia.

Iglesia E. Valdense de Montevideo

Acto 12. — La Iglesia oye un pedido de afiliación de la Iglesia E. Valdense de Mon-

Colono Valdense

¿Desea Ud. radicarse en Colonia Valdense, para enviar sus hijos a la Escuela o al Liceo?

VENDO amplia CASA para familia numerosa o pensión, sólidamente construida, 11 ambientes, incluido garaje, sobre 525 mts.2. de terreno, en el centro poblado de Valdense, cerca del Liceo, Escuela, Correo, Hogar de Ancianos. Precio: \$ 28.500, al contado.

Más terreno a elección a \$ 4.— el mts.2. Tratar con: Dr. Eduardo Ettlin.

HOTEL AMERICA

de FRANCISCOPAIUZZA

"Rendez-vous" de Valdenses

Bdo. de IRIGUYEN 1808. — BUENOS AIRES

U. T. 25 - 0571 y 1785

Comodidades para familias, 100 piezas confortablemente amuebladas. Departamentos con baño privado. Calefacción central. —

Agua caliente y fría.

Unión Bíblica

La "Unión Bíblica" es una asociación mundial de amantes y lectores de la Biblia, cuyo deber es leer un trozo cada día. Cuenta con alrededor de un millón de miembros, hablando unos noventa idiomas distintos. Cada mes, para beneficio de los lectores, aparecerán en esta revista breves comentarios sobre las lecturas diarias según el programa de la Unión.

BREVES COMENTARIOS SOBRE LAS LECTURAS DIARIAS DE ABRIL 1953

ABRIL 1. MIERCOLES, MARCOS 14:60 al 72. "Mas El callaba, y nada respondía" (v. 61). Frente a la más grande de las injusticias y padeciendo la más odiosa de las persecuciones (v. 65), Jesús sufrió todo con absoluta humildad y mansedumbre y dominio sobre sí. Se cumplió literalmente la profecía de Isaías 53:7. ¡Cuán tremendo ejemplo para nosotros tan propensos a impacientarnos, ante la más leve provocación! ¡Cuánto necesitamos poseer verdaderamente el espíritu de Cristo! Oración: "Ayúdanos, Señor, a abundar en esa mansedumbre TUYA que sólo Tu poder puede impartir". Pregunta: ¿Qué debemos mostrar para con todos los hombres? Tito 3:2.

AB. 2. JUE., MAR. 15:1 al 15. Nosotros decimos que los príncipes de los sacerdotes con Pilato y la multitud allí presente, son los culpables de la crucifixión de Jesús. Pero Jesús fué llevado a la Cruz por los pecados de toda la humanidad incluso los nuestros. Cada uno, pues, tiene su parte en la muerte de Cristo y por eso cada uno por la fe en El puede participar en la Salvación que El nos compró. Oración: "Limpiado del pecado por tu sangre, Señor, ayúdame a entregarme enteramente a Ti". Pregunta: ¿Por los pecados de quiénes es Jesús la propiación? 1ª Juan 2:2.

AB. 3. VIER., MAR. 15:16 al 32. La Cruz, antes símbolo de la mayor ignominia, se ha convertido por la muerte en ella del divino Hijo de Dios, en un trono de gloria y símbolo excelso del amor infinito de Dios. Las multitudes, esclavos de Satanás escarnecieron a su Redentor (v. 29) nosotros, librados del poder de Satanás y salvados del pecado y la muerte eterna por fe en Su preciosa sangre debemos derribarnos ante El con corazones encendidos de amor y adoración. Oración: "Haz, Señor, que comprendamos más y más el mensaje de Tu Cruz y que vivamos para proclamarlo". Pregunta: ¿Qué hacen los que son de Cristo? Gálatas 5:24.

AB. 4. SAB., MAR. 15:33 al 47. "El velo del Templo se rasgó en dos" (v. 38). Este portento tiene un glorioso significado. El velo, que vedaba al hombre el acceso al lugar Santísimo, lugar de la presencia de Dios en el Templo simbolizaba la barrera del pecado que separa al hombre de Dios. Por su muerte expiatoria, Cristo ha quitado esta barrera y ha dado acceso directo a Dios a todo pecador salvado (Hebreos 10:19 al 22). Oración: "Padre Celestial, al acercarnos a Ti, ayúdanos a recordar siempre cuanto costó abrirnos el camino". Pregunta: ¿Hay distintas maneras de acercarnos a Dios? Juan 14:6.

AB. 5. DOM., MAR. 16:1 al 20. La resurrección es la culminación de la obra de redención, la piedra fundamental de nuestra fe y esperanza. Sin ella no habría ni Perdón ni Salvación, ni Vida Eterna. Postrémonos a los pies del Señor resuscitado y levantémonos para cumplir Su mandato (v. 15). ¿Te has dado cuenta de que este mandato te alcanza a ti? Ninguno que cree en Cristo está exceptuado. Debe ser tu mayor ambición y gozo cumplir en la medida que puedas. ¿En qué forma lo estás haciendo? Oración: "Llévanos, Señor, de tu Espíritu para que podamos ser tus fieles y eficaces testigos". Pregunta: ¿Qué importancia tiene para nosotros la resurrección? 1ª Corintios 15:14.

AB. 6. LUN., 1º REYES 1:5 al 21. Envejecido David su 4º hijo Adonía (2º Sam. 3:4) se complota con Joab y Abiathar (v. 7) para apoderarse del trono. El rey electo por voluntad de Dios (1º Cron. 28:5, 6 y 1º Reyes 2:15), fué Salomón pero Adonía impulsado por egoísmo y desmedida ambición se rebela contra los designios de Dios y quiere el reino para sí. En la misma manera el hombre desconoce los derechos de Cristo a reinar sobre él y quiere entronizarse a sí mismo en su propio corazón. Cada pecado y desobediencia es rebelión contra nuestro Señor y Rey. Oración: "Ayúdanos, nuestro Rey y Señor, para que con amor y lealtad nos sometamos a Ti". Pregunta: ¿Qué tiene nuestro Rey para los que le son fieles? 2ª Timoteo 4:8.

AB. 7. MAR., 1º REY. 1:22 al 40. Enterado David de los perversos designios del usurpador Adonía (v. 25), no obstante su vejez, se muestra el hombre de acción de antaño y con la decidida colaboración de Sadoc, Nathan, Benaía y los otros elementos fieles (vs. 32, 33) hace ungir a Salomón por rey (v. 34) y asentarle sobre su trono (v. 35). El regocijo del pueblo al entronizarse su rey legítimo no tiene límites (v. 40). Esto es comparable al gozo del que asienta a Cristo sobre el trono de su corazón. No hay otro gozo comparable. ¿Lo has experimentado? Oración: "Líbranos, Señor, de toda cosa que amenaza ocupar Tu lugar en nuestro corazón". Pregunta: ¿Contra qué cosas tenemos que estar siempre en guarda? 1ª Juan 2:15 al 17.

AB. 8. MIER., 1º REY. 1:41 al 53. Ocupado el trono por Salomón el rey verdadero (v. 46), la conspiración de

Adonía se desbarata y Adonía, sabiéndose culpable de rebelión y merecedor de muerte se llena de miedo (v. 50) pide la clemencia del rey (v. 52) y Salomón, con gran magnanimidad, se la otorga (v. 53). Hay algo de semejanza entre Adonís y el pecador que, sabiéndose culpable y temiendo la muerte eterna, acude a Dios pero con esta vital diferencia: el perdón de Dios se obtiene solo mediante el arrepentimiento verdadero y fe en la obra expiatoria de Cristo. Oración: "Te alabamos, Señor, por la seguridad del perdón, mediante el arrepentimiento y la fe en Cristo". Pregunta: ¿Cuál es la voluntad de Dios para cada uno? 2º Pedro 3:9.

AB. 9. JUE., 1º REY. 3:1 al 15. Salomón, para sellar una alianza con el poderoso rey de Egipto (v. 1) se casa con su hija, una mujer idólatra, haciendo caso omiso de lo ordenado por Dios. Políticamente una medida ventajosa, espiritualmente fué un traspies, el primer paso en un camino que, al final, hizo de su vida un fracaso (véase 1º Reyes 11:1 al 6). ¡Alerta, Cristiano! TODA claudicación con el mundo lleva dentro de sí la semilla del fracaso espiritual final. Oración: "Sálvanos, Señor, de todo paso falso que nos alejaría de Ti". Pregunta: ¿Por qué necesitamos siempre ser guiados por el Señor. Proverbios 14:12.

AB. 10. VIER. 1º REY. 4:20 al 34. Aquí hay un cuadro de paz, prosperidad y sobre-abundancia como nunca en la historia de Israel. Bajo Salomón, Israel llegó a su "edad de oro". La razón fué que bajo David y Salomón, Israel honraba y se acercaba más a Dios que en ningún otro período. Comparando vs. 20, 21 y 25 con Gen. 22:17, Gen. 15:18 y Deut. 12:10, se ve que en esta época las promesas de Dios tuvieron en gran parte su cumplimiento. Cumpliendo Israel, Dios también pudo cumplir. Así es con nosotros. Las promesas de Dios son condicionales. Si vivimos vidas de poco gozo, eficacia y progreso espiritual es porque nos privamos de las bendiciones de Dios por nuestra falta de cumplimiento para con El. Oración: "Ayúdanos, Señor, a cumplir mucho mejor para contigo". Pregunta: ¿A quién bendice Dios? Salmo 1:1 al 3.

AB. 11. SAB., 1º REY. 5:1 al 18. En este y siguientes capítulos vemos a Salomón dedicándose de lleno a la gran obra que Dios le había encargado (v. 5) a saber, la edificación del Templo El proyecto que se originó en el corazón de David (1º Cron. 22:7), fué aprobado por Dios quien mismo inspiró el diseño (1º Cron. 28:19) y a Salomón le cupo por voluntad de Dios, el honor de ejecutar la obra (1º Cron. 28:6). ¿Cuán magnífico para Salomón saber que estaba trabajando juntamente con Dios y haciendo Su obra? Todos podemos tener este gozo, pues Dios tiene su plan para cada uno. No vale la pena vivir a menos que estemos cumpliendo con el plan de Dios para nosotros. Oración: "Señor, ¿qué quieres que yo haga? Pregunta: ¿Cuál es el mayor honor que cabe al hombre? 1ª Corintios 3:9.

AB. 12. DOM., 1º REY. 6:1 al 14. Aquí hay una descripción general del Templo. Salomón no sólo lo empezó (v. 1), sino que lo terminó (v. 14). ¡Cuánto se emprenda para Dios que en nada queda por falta de empeño en llevarla a su debido término! Pero aun terminado, el Templo hubiera quedado un mero conjunto de materiales carente de significado, sin la presencia de Dios en él. Las condiciones para gozar de la presencia de Dios se establecen claramente en el v. 12. Sin obediencia a Dios, Su poder no puede manifestarse en y por medio de nosotros. Oración: "Ayúdanos, Señor, a obedecerte en todo para poder gozar de Tu presencia y poder". Pregunta: ¿Qué promete Dios a los que le obedecen? Exodo 19:5, 6.

AB. 13. LUN., 1º REY. 8:1 al 11. Terminado el Templo, el arca, que simbolizaba la presencia de Dios en medio de Su pueblo fué llevado al lugar que le correspondía (v. 6), sólo entonces se convirtió el Templo en lugar propio para el culto y adoración a Dios. Ningún culto nuestro o adoración a Dios puede serle aceptable sin que El ocupe el lugar que le corresponde en nuestro corazón y vida. Oración: "Ven, Señor, a nosotros y haznos, de veras, templos tuyos". Pregunta: ¿Con quién mora el Señor Isaías 57:15.

AB. 14. MART., 1º REY. 8:12 al 26. Este Templo llamado "de Salomón" debe realmente llamarse "Templo de David" pues se originó en el corazón de David, (v. 17) y muchos de los preparativos fueron hechos por él (1º Cron. 29:1 al 5). Dios, que conoce los corazones, dió a David el crédito por sus buenos propósitos (v. 18) y da a nosotros crédito por nuestros sinceros anhelos que no podemos realizar. Lo que no aprueba son los buenos propósitos que quedar en la nada por pereza o negligencia. ¡Y cuántos hay! Estos son un tóxico para el alma. Oración: "Danos, Señor, no sólo buenos propósitos, sino también la determinación de llevarlos a cabo". Pregunta: ¿Cuál es el origen de nuestros buenos propósitos? Filipenses 2:13.

AB. 15. MIER., 1º REY. 8:27 al 40. Esta oración de Salomón es una de las más notables de la Biblia. ¡Cuán bien entendió cómo orar y cuán hermoso modelo nos ha dado! Impresiona su profundidad, su amplitud, su altura. Aquí hay adoración, alabanza, petición, confesión, intercesión... y gran intensidad. ¡Cuán limitadas, egoístas y... apuradas son a menudo nuestras oraciones. Fijémos mucho en esta oración para aprender a orar mejor. La oración fué factor principal en la vida del Señor y debe serlo en la nuestra. Oración: "Haznos, Señor, sentir la necesidad de dedicarnos más a la oración". Pregunta: ¿En qué debemos imitar a los discípulos? Lucas 11:1.

AB. 16. JUE., 1º REY. 8:41 al 53. En los vs. 41 al 43 se revela el anhelo de Salomón de que todas las naciones llegasen a conocer a Dios. ¿Tienes tú parecido celo misionero? ¿Te preocupas por los incontables millones de paganos que viven y mueren sin conocer a Dios y a Su salvación? ¿Estás haciendo algo, siquiera por las razas nativas de tu propio país? En los vs. 46 al 52 hay un notable reconocimiento de la universalidad del pecado y la necesidad del arrepentimiento para alcanzar el perdón que en cierto sentido es un anticipo del Evangelio. Oración: "Haznos, Señor, anhelar intensamente la salvación del mundo". Pregunta: ¿Qué es lo que Jesús mandó? Mateo 28, 19, 20.

BB. 17. VIER., 1º REY. 8:54 al 66. En estas palabras finales de Salomón resaltan cosas importantes acerca de Dios. (a) "Ninguna palabra de todas Sus promesas ha faltado" (v. 56). Tenemos un Dios en quien podemos confiar absolutamente y en todo, véase 2º Cor. 1:20 (b) "incline nuestro corazón hacia Sí" (v. 58). Sin la ayuda de Dios no podemos servir a Dios, véase Filipenses 2:13 (c) "a fin de que todos... sepan que Jehová es Dios" (v. 60). El propósito de Dios es la Salvación del mundo entero, y El nos bendice precisamente para que colaboremos con El en esto mismo, véase Marcos 16:15. Oración: "Danos, Señor, un mayor deseo de colaborar contigo en Tu obra salvadora". Pregunta: ¿Cuál es el propósito de Dios para cada hombre? 1º Timoteo 2:4.

AB. 18. SAB., 1º REY. 9:1 al 9. Aquí Dios pone delante de Salomón e Israel los caminos de vida y muerte con claridad meridiana. Israel eligió el de la desobediencia con las fatales consecuencias que Dios señaló! La palabra de Dios se cumple exactamente. Obediencia trae gozo y vida, desobediencia siempre dolor y muerte. Lo sabemos pero por naturaleza somos pecadores. Únicamente Jesús rindió perfecta obediencia a Dios y únicamente con Jesús morando en nosotros podemos mantenernos en el camino de la obediencia y alcanzar la vida eterna. Oración: "Encamine nuestros pies, Señor, siempre por el camino de la Vida". Pregunta: ¿Qué dijo Jesús de sí mismo? Juan 14:6.

AB. 19. DOM., 1º REY. 10:1 al 13. Sucedió lo previsto en cap. 8:42. La reina de Seba oyó de Salomón y de su sabiduría en el Señor (v. 1). Vino para satisfacer su hambre espiritual y volvió con sus esperanzas más que satisfechas (v. 7). Nosotros tenemos a Uno "más que Salomón" (Mateo 12:42) a quien acudir y somos grandemente "bienaventurados" (v. 8) porque podemos estar siempre en comunión con El e ir creciendo más y más en la Sabiduría divina que El quiere impartirnos. ¿Estás tú gozando de esta comunión personal y constante con Cristo? Oración: "Danos, Señor, más y más hambre espiritual". Pregunta: ¿Qué promete el Señor a los que tiene esta hambre? Mateo 5:6.

AB. 20. LUN., 1º REY. 10:14 al 29. Aquí hay un relato de las fabulosas riquezas de Salomón y el extremado lujo con que se rodeaba, pero no pierdes tiempo envidiándose. Nada de esto le ayudó a ser mejor hombre o acercarse más a Dios y si crees que su oro y boato le hicieron feliz, lee Eclesiastés y verás lo contrario. "¡Vanidad de vanidades, todo vanidad!" (Ecc. 1:2, 3). Desengañate, lo que vale en la vida no consiste en estas cosas. Fíjate en lo que Jesús dijo (Lucas 12:15) y busca las verdaderas riquezas como El te manda (Mateo 6:19 al 21). Oración: "Líbranos, Señor, del engaño de las riquezas" (Mat. 13:22). Pregunta: ¿Qué pasa con los que se afanan en enriquecerse? 1º Timoteo 6:9.

AB. 21. MART., 1º REY. 11:1 al 14. Salomón es uno de las más grandes tragedias espirituales que ha habido. Contemplemos, pues el caso de este, el más sabio de los hombres y que gozó de privilegios y bendiciones cual ninguno, pero cuyo corazón al final se desvió de Dios (v. 9) y cuya vida terminó en tan triste fracaso. Sí, pues, el más sabio y privilegiado de los hombres ha cedido al fin al mal. ¿Qué esperanza hay para la humanidad en general? ¡NINGUNO, aparte de Cristo! No hay mayor prueba de la absoluta necesidad que el hombre tiene de un SALVADOR que el caso de Salomón. Cristo es nuestra única esperanza. Oración: "Llénanos, Señor, de gratitud por la Salvación que Tú nos has obrado". Pregunta: ¿Qué dijo Pedro acerca de Jesús? Hechos 4:12.

AB. 22. MIER., 1º REY. 11:26 al 43. Recordando las solemnes advertencias dadas por Dios a Salomón, cap. 9:6 al 9 es muy triste pensar que fué Salomón mismo quien, por su ejemplo (vs. 7, 11, 33) primeramente empezó a llevar a Israel por el camino del mal. La palabra de Dios es firme y durante su propia vida las dificultades empezaron a acumularse para Salomón como en este capítulo se ve. Las bendiciones de Dios no pueden acompañar a quienes le son infieles. "El camino de los prevaricadores es duro" Prov. 13:15. Oración: "En Tu misericordia, Señor, guárdanos siempre fieles a Ti". Pregunta: ¿Qué dice el

Señor de los que le son infieles? Hebreos 10:38, 39.

AB. 23. JUE., 1º REY. 12:1 al 15. Al recibir las justas demandas de las 10 tribus (v. 2 al 4) se le presentaban a Roboam dos caminos: el del amor, aconsejado por los ancianos (v. 7) que es el camino de Cristo y única solución de los males del mundo, y el de la violencia, que es el camino de Caín, y sólo abunda los males. ¿Cuándo los hombres y las naciones (léase tú y yo) aprenderán esto? Roboam (vs. 10 y 11) aconsejado por sus necios amigos (¡cuidado, jóvenes, con las amistades que formáis!) elige el mal camino y cosecha lo que sembró (Gal. 6:7). Oración: "Llévanos siempre, Señor, por el camino del amor". Pregunta: ¿Qué espíritu debe poseernos siempre? Efesios 4:1 al 3.

AB. 24. VIER., 1º REY. 12:16 al 33. Siguiendo el camino de Caín, Roboam piensa pelear para ganar lo que su insensatez le perdió pero se salva de este crimen por escuchar la voz de Dios (v. 24). Si escucháramos siempre a Dios nos salvaríamos d muchos errores. Jeroboam, por el contrario, traiciona a Dios (14:7 al 9) a quien debía todo (11:35 al 38) y temiendo por su trono (v. 26, 27) si su gente sigue yendo al Templo en eJrusalem para adorar a Dios instituye la idolatría en su país y gana para sí el vil nombre de "el que hizo pecar a Israel" (14:16 y 15:24). Oración: "Ayúdanos, Señor, a nunca dar un mal ejemplo". Pregunta: ¿Qué dijo Jesús de los que hacen tropezar a otros? Lucas 17:1, 2.

AB. 25. SAB., 1º REY. 13:1 al 10. Jeroboam continúa su obra funesta en Israel. ¡Cuán vil pecado es influir para mal sobre todos! Mas Dios, que no quiere que nadie se pierda (1ª Tim. 2:4), manda un mensajero para detener a Jeroboam y a Israel en el mal camino, y dos señales claras prueban que el mensajero es de Dios (vs. 4 al 6). Jeroboam, sin embargo, no se torna de su mal camino (v. 33). Es terriblemente posible llegar a ser indiferente a la voz de Dios. Cada vez que le desoímos nos acercamos a esta fatal condición. Oración: "Haznos, Señor, muy atentos y obedientes a Tus amorosas advertencias". Pregunta: ¿Qué espera al que persiste en desoír a Dios? Proverbios 1:24 al 26.

AB. 26. DOM., 1º REY. 13:11 al 22. El hecho de que el anciano de Beth-el pretendiera hablar en nombre de Dios en ninguna manera excusa la desobediencia del profeta de Judá. Este tenía órdenes terminantes y directas de Dios y no debiera haber hecho caso a hombre alguno. A nosotros Dios habla directa y positivamente por Su Palabra y tenemos que rechazar a aquellos que, aun invocando el nombre de Dios tratan de desvirtuarnos de su claro sentido. De estos hay muchos, así que ¡cuidado! Oración: "Guárdanos fieles, Señor, a Tu Palabra". Pregunta: ¿Qué dijo Pablo acerca de la verdad del Evangelio? Gálatas 1:6 al 8.

AB. 27. LUN., 1º REY. 13:23 al 34. Continuando la consideración de la desobediencia del profeta de Judá, es claro también que después de su terminante declaración al rey, el hacer todo lo contrario poco después, restó todo valor a las palabras dichas al rey. Pero la prueba clara de su culpabilidad es el castigo, divino que recibió (vs. 24 al 26). El hecho de este castigo se habrá divulgado por todas partes y habrá dado aún más fuerza al mensaje de juicio de que el profeta fué portador. Oración: "Ayúdanos, Señor, a recordar que Tú no puedes pasar por alto ninguna desobediencia nuestra". Pregunta: ¿Qué es necesario recordar? Hebreos 2:1 al 3.

AB. 28. MART., 1º REY. 16:23 al 34. Después del funesto reinado de Jeroboam "que hizo pecar a Israel", siguió una serie de reyes malos que hundieron al pueblo aun más en la maldad. Hoy llegamos a Achab, peor aun que ellos quien, no contentó con seguir los malos pasos de Jeroboam, hace reina a Jezabel (v. 31) una mujer extranjera, idólatra y depravada quien trae consigo el vil culto del ídolo Baal que se oficializa (v. 32) desatando Jezabel una sangrienta persecución contra el culto de Dios (18:13). Oración: "Sálvanos, Señor, de los malos gobernantes". Pregunta: ¿Qué cosa es el mayor reproche de las naciones? Proverbios 14:34.

AB. 29. MIER., 1º REY. 17:1 al 16. El establecer el culto del ídolo Baal en la nación fué un reto directo a Dios. Dios pues anunció mediante Elías que iba a dar a toda la nación una prueba de Su poder y Soberanía reteniendo la lluvia por un período de años (v. 1). Esto la nación entera lo sentiría en su propia carne y cada día sin lluvia iba a ser una prueba de la omnipotencia de Dios y la impotencia del ídolo que habían puesto en Su lugar. Este es el significado de la sequía anunciada por Elías y mediante ella Dios fué preparando a la nación para la suprema prueba que en el monte Carmelo después se verificó. Oración: "Ayúdanos, Señor, a reconocer Tu paciencia para con nosotros". Pregunta: ¿Por qué Dios tiene esta paciencia? 2º Pedro 3:9.

AB. 30. JUE. 1º REY. 17:17 al 24. Dios, conociendo la fe de esta mujer pagana (fué sidonia y no israelita) la eligió sobre todas las mujeres de Israel para cuidar de su profeta (Lucas 4:25, 26). La pérdida de su hijo (v. 17) le habrá parecido la mayor de las desgracias y un mal pago de lo que había hecho. Pero donde Dios interviene, las pérdidas se vuelven ganancias, y la mujer no sólo recibió de nuevo a su hijo, pero juntamente con él algo mucho mejor: una fe avivada y abundada en el Dios de Israel (v. 24). Oración: "Fortalece, Señor, nuestro fe para que podamos confiar en Ti, suceda lo que suceda". Pregunta: ¿Cómo debemos comportarnos en las pruebas? Romanos 12:12.

Relaciones Interdenominacionales

Acto 32. — La Conferencia se entera complacida de las conversaciones que en el transcurso del año mantuvieron representantes de las Iglesias Metodista y Valdense con el propósito de promover un mayor acercamiento entre ambas Iglesias. Por lo tanto confía a la Comisión Ejecutiva —asesorada por el Cuerpo de Obreros— todo lo relacionado con éste y otros movimientos de índole ecuménica.

Sin perder de vista la voluntad del Señor de la Iglesia de que todos los suyos "sean uno para que el mundo crea", señala como campos de trabajo donde desde ya puede haber una estrecha colaboración:

- 1.º) La Evangelización y la Radiofonía;
- 2.º) El intercambio de Obreros (cambios de púlpito y prestación temporaria de servicios);
- 3.º) Educación cristiana (escuelas dominicales, líderes para Campamentos);
- 4.º) Relaciones públicas;
- 5.º) Canto y música sagrados;
- 6.º) Literatura evangélica.

Evangelización (Y Acto 36)

Acto 33. — La Conferencia, reconociendo que la Iglesia no ha dedicado a la obra evangelística toda la atención y la consagración necesaria, ratifica el Acto 42 de la Conferencia del año pasado que dice: "La Conferencia recomienda a la Comisión de Evangelización: a) que trate de despertar en nuestras Iglesias la conciencia del deber de evangelizar; b) que trate de llevar a cabo una campaña de evangelización en algún lugar determinado; c) que tenga en cuenta la aspiración de esta Conferencia de que el dinero colectado para evangelización no sea empleado para otros fines".

Acto 34. — La Conferencia encará la posibilidad de la celebración de cultos dominicales durante el verano, en el Parque "17 de Febrero", con fines evangelísticos, y encarga a la Comisión de Evangelización para que, de acuerdo con la Comisión de Campamentos, encomiende a uno de nuestros Obreros la organización de dichos cultos.

Librería "Pastor Miguel Morel"

Acto 35. — La Conferencia autoriza a la próxima Comisión de Librerías para que estudie la realización de una ampliación del edificio de la Librería Pastor Miguel Morel.

Acto 36. — La Conferencia resuelve que el superávit de 1952, de la Comisión de Evangelización, pase al ejercicio actual.

Actividad del Prof. Eduardo Carámbula

Acto 37. — La Conferencia, por intermedio de la Mesa, designa la siguiente Comisión para que estudie la propuesta presentada por la Confederación de Iglesias E. del Río de la Plata sobre el trabajo del Prof. Carámbula en nuestras Iglesias del Uruguay: J. Lindolfo Barolin, Julio Peyronel, Car-

Obra Valdense en Montevideo

Comunicamos que los cultos se celebran en el Templo de la calle Blanes N° 1058 todos los domingos a las 19 horas.

* * *

Clases de Catecismo en el Templo Bautista (Sierra y Paysandú) todos los domingos a las 11 horas.

los Gilles, Agustina Artus, Juan Pons, Pedro Berger, Aldo Comba, Emilio Rostan, Juan Daniel Dalmas y Carlos Alberto Griot.

Acto 38. — La Conferencia acepta los servicios del Prof. Eduardo Carámbula para la dirección de coros y preparación de Directores y encarga a la Comisión de Canto Sagrado de planear su trabajo y de proveer a su locomoción.

Parque "17 de febrero"

Acto 39. — La Conferencia oye y aprueba el Informe de la Comisión del Parque "17 de febrero", así como el pedido de su Presidente en el sentido de que en todas las Iglesias se formen grupos de "Amigos" del Parque.

Hogar para Ancianos

Acto 40. — La Conferencia oye algunas informaciones verbales sobre el Hogar pa-

ra Ancianos, hechas por el presidente de la Comisión Administradora del mismo, quien expone los planes de ampliación del mismo y pide el apoyo moral de la Conferencia, la que da su caluroso apoyo a la actuación de esa Comisión.

Centenario de la Colonización Valdense en Uruguay

Acto 41. — La Conferencia considera y aprueba el Informe de la Comisión Pro-Festejos del Centenario de la Colonización Valdense en el Uruguay.

Informes varios

Acto 42. — La Conferencia considera y aprueba sin observaciones los informes de las siguientes Comisiones: Mensajero Valdense, Biblioteca Valdense, Publicaciones, Radiofonía, Canto Sagrado, Escuelas Dominicales, Colonización, Diseminados, Reglamentos y Asesora de Construcciones.

Federación Femenina Valdense

Acto 43. — La Conferencia considera el Informe de la Federación Femenina Valdense y expresa su aprecio por la labor realizada.

Federación Juvenil Valdense

Acto 44. — La Conferencia considera el Informe de la Federación Juvenil Valdense y se entera con agrado de que en la Asamblea de la misma se haya hecho sentir la necesidad de cuidar debidamente la parte religiosa durante el Torneo Deportivo Anual y demás actos de esa índole, en

ASEGURE SU FUTURO

AHORRANDO HOY

DEPOSITE SUS AHORROS EN

CORPORACION FINANCIERA VALDENSE S. A.

(CAJA POPULAR)

Una Institución Bancaria al Servicio de la Zona

Estación Tarariras

Departamento de Colonia

Horario: Lunes a Viernes de 13 a 17 horas — Sábados de 9 a 11 horas

PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

ESCRIBANIA PUBLICA EN JOAQUIN SUAREZ

DEL ESCRIBANO

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

Atiende todos los días de 8 a 12, menos los
Sábados

EN TARARIRAS:

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

PAULINA ROSTAGNOL. — Partera. — Asistente de la Policlínica de Tarariras. — Teléfono N° 35. — Colonia.

ROSARIO:

MARIO A. PLAVAN BENECH. — Médico-Cirujano. — Rayos X. — Electricidad Médica. — Ex-Consultorio, Dr. Bounous, (Rosario).

EN COLONIA:

TITO VALDO ROLAND. — Agrimensor. — Colonia.

EN OMBUES DE LAVALLE:

Dr. ADOLFO ROLAND. — Dentista — Cirugía Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la piorrea. — Ombúes de Lavalle.

EN COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

Dr. EDUARDO ETTLIN. — Dentista. — Colonia Valdense.

ALBERTO D. DAVYT. — Agrimensor. — Colonia Valdense. — Depto. Colonia.

NOEMI BERTINAT, Partera. — Ombúes de Lavalle.

EN MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Teléfono 47641, Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Canelones 929, Tel. 83422.

Dr. RUBEN ARMAND-UGON. — Oculista. — Médico de la Mutualista Evangélica. — Colonia 1473. Teléfono 46810. — Montevideo.

Dr. RENE ARMAND UGON. — Médico-Cirujano. — Médico de la Mutualista Evangélica. — (Consultas, pedir hora). — Carlos M. Maggioro 761, Teléfono 41-36-14. — Montevideo.

HUGO ROLAND. — Abogado. — Estudio: Treinta y Tres 1334, P. 4, Ap. 7. — Teléfono 9-11-97. — Part. Paysandú 1840 bis. — Teléfono: 4-76-41. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

cada ocasión, y hace votos para que esta preocupación dé los resultados que se anhela.

Calendario Valdense

Acto 45. — La Conferencia recomienda a la Comisión de Publicaciones continúe publicando el Calendario Valdense en colaboración con la Comisión de Radiofonía.

Confesión de Fe

Acto 46. — La Conferencia invita a los Consistorios a adquirir el mayor número posible de ejemplares de la Confesión de Fe de nuestra Iglesia, procurando su distribución y estudio entre los Miembros de Iglesia.

Becas

Acto 47. — La Conferencia, en vista de que este año no hay pedidos de Becas por parte de Estudiantes Secundarios Aspirantes al Ministerio, y en vista de las necesidades de los estudiantes Valdenses en la Facultad Evangélica de Teología de Buenos Aires, encomienda a la Comisión Ejecutiva que encauce los diversos esfuerzos en ese sentido para beneficiar a dichos estudiantes.

Semana de Abnegación

Acto 48. — La Conferencia, preocupada por los resultados poco satisfactorios de la Semana de Abnegación, recomienda a la Comisión Ejecutiva y a la de Finanzas que presten preferente atención a su organización.

Actos públicos especiales

Acto 49. — Las sesiones diarias de la Conferencia fueron clausuradas: la del martes con un culto a cargo del Pastor Ernesto Tron, quien predica sobre el episodio de la mujer samaritana; la del miércoles, por un acto conmemorativo del 25º aniversario de la inauguración del Templo de C. Miguelete; la del jueves, con un culto presidido por el Evangelista Elio Maggi (Santiago 3:10-18).

Acto 50. — Por la noche, se realizan tres actos públicos: el primero, a cargo del Pastor Metodista Fortunato Puch quien habla sobre el tema: "Embajadores de Cristo"; el segundo, en el cual presentaron el tema: "Vocación Ministerial los señores Pastor Ernesto Tron, Prof. Modesto Cenoz y estudiante Delmo Rostan; finalmente, el jueves se realizó la Asamblea Anual de la Sociedad Sudamericana de Historia Valdense. En todos estos actos prestó su valiosa colaboración el coro local.

Informe Financiero

Acto 51. — La Conferencia considera y aprueba el Informe Financiero.

Acto 52. — La Conferencia resuelve nombrar dos personas calificadas para encomendarles, juntamente con el Tesorero, la estructuración de un plan para la redacción

del Informe Financiero, así como la revisión del mismo antes de la Conferencia.

Acto 53. — La Conferencia aprueba la designación por la Mesa de los señores Pastor Emilio H. Ganz y Contador Juan Pedro Davyt para dar cumplimiento al acto N.º 52.

Presupuesto para 1953

Acto 54. — La Conferencia aprueba el siguiente presupuesto para el año 1953:

Salidas:

Saldo deudor	\$	284.89
Profesor de Canto	"	1.500.00
Honorarios	"	5.800.00
Subvención a hijos	"	3.000.00
Quinquenios	"	1.000.00
Viajes	"	1.000.00
Imprenta y Secretaría	"	500.00
Caja de Jubilaciones	"	2.216.00
Cuotas	"	350.00
Locomoción Paysandú	"	400.00
Ateneión pastoral, Montev.	"	2.700.00
Biblioteca Valdense	"	100.00
Varios	"	100.00
Suma	\$	18.650.89

Entradas

Aportes de las Iglesias	\$	11.460.00
Semana de Abnegación	"	2.650.00
Intereses	"	1.800.00
Para Profesor de Canto	"	1.500.00
Entradas varias	"	1.240.89
Suma	\$	18.650.89

Colecta pro Templo de Barker

Acto 55. — La Conferencia autoriza a la Iglesia de C. Cosmopolita a realizar durante el año una colecta en el Distrito para cubrir el déficit que pesa sobre la construcción del Templo de Barker.

Comisión Ejecutiva

Acto 56. — La Conferencia elige la Comisión Ejecutiva, la que queda integrada por las siguientes personas: Presidente, Pastor Wilfrido Artus; Miembros con cargos a distribuirse: Pastor Juan Tron, señores Elbio Geymonat, M. Alberto Baridon y Humberto Perraehon. Suplentes: Pastor Carlos Negrin y señor Pablo M. Salomou.

Comisión de Examen

Acto 57. — La Conferencia procede al nombramiento de la Comisión de Examen, la que queda así integrada: Presidente, Pastor Silvio Long; miembros, Pastor Emilio H. Ganz y Prof. Modesto Cenoz.

Comisiones varias

Acto 58. — La Conferencia encomienda a la Comisión Ejecutiva el nombramiento de los integrantes de las Comisiones que dependan de la misma.

ELIJA PARA SUS TRANSACCIONES COMERCIALES LAS CASAS QUE **GUILLERMO GREISING S. C.** TIENE ESTABLECIDA EN

TARARIRAS

DEPTO. COLONIA

COLONIA SUIZA

Sede y Predicador de la próxima Conferencia

Acto 59. — La próxima Conferencia se realizará, Dios mediante, en C. Cosmopolita, siendo predicador oficial el Pastor Ricardo C. Ribeiro y Suplente el Pastor Emilio H. Ganz.

Agradecimientos

Acto 60. — La Conferencia agradece a la Iglesia local y a las familias de la misma por las atenciones dispensadas a los miembros de la Conferencia y demás visitantes.

Acto 61. — La Conferencia agradece a la Mesa por el trabajo realizado en la dirección de los trabajos.

Clausura

Acto 62. — La Conferencia clausura sus actividades el día viernes 6 de marzo a las 11 horas, con un culto de Santa Cena presidido por el Pastor Emilio H. Ganz, con la colaboración del Pastor C. Alberto Griot.

DOS ANIVERSARIOS

Dos de nuestros Templos cumplieron en lo que va del año fechas importantes desde su dedicación al servicio del Señor.

25 años en C. Miguelete. — El 4 de marzo se cumplían 25 años de la dedicación del Templo de C. Miguelete. Con tal motivo se había hecho coincidir la realización de la XLIX Conferencia del Distrito rioplatense en aquella Iglesia. Y así, en la tardecita del miércoles 4, clausurando las actividades del día de la Conferencia, una numerosa concurrencia llenó totalmente el Templo, donde se desarrolló un acto recordatorio presidido por el Pastor Aldo Comba, predicando el Presidente de la Comisión Ejecutiva Pastor Wilfrido Artus, quien predicó sobre Pedro 2:4,5. Siguió una breve reseña histórica por el Pastor Carlos Negrin. El coro de la localidad dió realce al acto entonando dos himnos apropiados al acto.

El Templo de C. Miguelete, sobrio y hermoso, soporta con toda felicidad el peso de su primer cuarto de siglo, en una región donde es raro ver un edificio que no esté seriamente agrietado, lo que hace esperar que pueda continuar resistiendo incólume por... mucho tiempo. Para la fecha recordatoria fué completada su utilidad con la instalación de un sencillo pero eficiente sistema de alumbrado eléctrico estrenado con motivo de la Conferencia.

25 años de Artilleros. — El 22 de febrero se cumplían 50 años de la dedicación del Templo de Artilleros. Por diversas circunstancias el acto conmemorativo fué postergado para el domingo 8 de marzo (principalmente por la época no muy propicia). En ese día, el Templo resultó pequeño para contener el numeroso público que, desde Artilleros, Tarariras, C. Cosmopolita, C. Valdense y Colonia (un ómnibus completo), se dieron cita en el apacible recodo de caminos donde oculta su medio siglo el sencillo Templo. Presidió el acto el Pastor Carlos Negrin, dando la bienvenida a los numerosos visitantes, especialmente a los "fundadores", es decir, los que habían estado presentes en el acto de inauguración, que ciertamente fueron también numerosos. La predicación estuvo a cargo del Presidente de la Comisión Ejecutiva, Pastor Wilfrido Artus, quien predicó sobre el texto de S. Mateo 16:18. Transmitieron los cordiales saludos de sus respectivas congregaciones el Vicepresidente del Consistorio de C. Cosmopolita Sr. Pablo Benech, y el Vicepresidente del Consistorio de Tarariras, Sr. Pablo M. Salomon. En nombre del Distrito felicitó al grupo de Artilleros, el Presidente de la C. Ejecutiva. La ofrenda que se levantó, destinada a colaborar en las reparaciones hechas en el edificio y en el armonio, dió muy buenos resultados.

Hizo luego una interesante reseña histórica de la fundación del grupo de Artilleros y de la inauguración del Templo, el Pastor Emilio H. Ganz, quien hizo resaltar párrafos de los informes de aquellos tiempos, en que los locales de culto resultaban pequeños y numerosas familias acudían, en jardinera, desde tres y cuatro leguas de distancia.

Entre los que estuvieron presentes a la dedicación del Templo nos fué muy grato observar ahora la presencia de dos hijas del Pastor Bounous, y aún de algunos que trabajaron directamente en la construcción del Templo. "Jóvenes" catecúmenos, antiguos compañeros en la escuela dominical —en el Templo y aún antes de que éste se levantara— se encontraban gozosos recordando "aquellos años...".

El hermoso tiempo reinante favoreció la permanencia del público en el salón adjunto y a la sombra del edificio, gustando una taza de té ofrecida por el Consistorio y servida por la Liga Femenina, la que también fué acompañada con trozos de una hermosa torta decorada que por unos instantes ostentó 50 velitas, que fueron luego distribuidas como recuerdo del acto.

El Templo de Artilleros resistió indemne los efectos del tiempo y... de las hor-

migas, durante unos 40 años; pero últimamente hubo de sufrir dos serias reparaciones. En estas últimas, llevadas a cabo con motivo de su cincuentenario, le fueron colocadas sendas llaves en las paredes, y todos esperamos que ahora permanezca firme...

El mismo día el Pastor de esta Iglesia cumplía 21 años de su consagración al S. Ministerio, en la Conferencia de 1932 en C. Cosmopolita.

Una idea

Leí con interés el artículo "La disciplina Eclesiástica". Estoy de acuerdo con lo que allí se escribe. Dice: "La persona culpable, por decisión del Consistorio es suspendida o excluida de sus privilegios de miembro de Iglesia".

Es algo triste, tener que llegar a eso y el odio llenaría el corazón del culpable.

Tú, lector, que lees estas líneas, que quizá estás desempeñando un puesto importante en la iglesia, y que sientes que no puedes vencer a Satanás, tú mismo debes retirarte de la Iglesia; oye la voz de tu conciencia que te dice que con tu conducta no haces daño a una persona, sino a la Iglesia formada por muchos cristianos; el daño es grande, pues los que te conocen fuera de la Iglesia no se convertirán, pues una cosa es ser convertido y otra es parecerlo: nuestros actos son los que tienen que demostrarlo.

¡Es tan difícil ser cristiano!

E. B. de Germanet.

PERMANENTE

Los originales se envían a la Imprenta el 9 y el 24 de cada mes. Toda colaboración que llegue a manos de la Dirección pasadas esas fechas —o en esos mismos días— deberá necesariamente sufrir una postergación.

Por todo asunto relacionado con suscripciones, direcciones, números que no se reciben, avisos o agradecimientos, dirigirse a los respectivos Agentes.

La publicación de fotografías debe solicitarse al Pastor de la congregación a que pertenecen la (o las personas) que aparecen en ella.

Todo cambio de dirección, debe ser acompañado por \$ 0.50 m/u.

(Léase la tarifa "al día" que será publicada en un próximo número).

Casa ARMAND-UGON

REPRESENTACIONES

Una casa al servicio del hombre de campo

MAQUINAS AGRICOLAS M. M. - CAMIONES, AUTOS Y CAMIONETAS PEUGEOT - REFRIGERACION - REPUESTOS EN GENERAL - PLANCHAS A NAFTA Y KEROSENE - LUBRICANTES SHELL

TARARIRAS

Teléfono 92

DPTO. DE COLONIA

P A G I N A F E M E N I N A

(A CARGO DE LA SRA. LIDIA B. DE REVEL)

Alzaremos pendón en el nombre de nuestro Dios

Si pasamos frente a un edificio público en día domingo o feriado vemos con regocijo el pabellón nacional. Es un símbolo o un emblema que ostentan también nuestras embajadas en países extranjeros y el que nos los hace reconocer.

Hay otro emblema que no es de paño ni de lana. No pertenece a ninguna nacionalidad en particular; no es pequeño en simbolismo, y no pertenece tampoco a ningún partido político. Es la bandera que lleva como símbolo la cruz con todo lo que el sacrificio de Cristo representa de amor, de paz, nobleza, generosidad. En uno de sus Salmos dice David: "Alzaremos pendón en el nombre de nuestro Dios". Todas nosotras estamos invitadas a izar ese pendón o bandera. El mundo debe verla a través de nuestras vidas puras y consagradas. Como cristianas ante todo y socias de Ligas después, tenemos que mostrar al mundo que trabajamos, hablamos y pensamos en el nombre de Dios y para Dios y que deseamos ser instrumentos en sus manos para la realización de su obra en la tierra.

Las miradas del mundo están a menudo fijadas en nosotras. Ojalá no seamos nunca motivo de escándalo o aún sólo de turba-

ción para un alma que desea llevar nuestra misma bandera, porque ésta haya sido desecuada ni olvidada.

VXIII ASAMBLEA DE LAS LIGAS FEMENINAS VALDENSES

El acto se realizó en la ciudad de Dolores y comenzó a las 9 y 30 horas con un culto a cargo de la Sra. Alice B. de Artus, que nos habla sobre el tema: "Me seréis testigos". Hechos 1:8.

A continuación la presidenta de la F. F. V. Sra. de Revel presenta las 41 delegadas de las 18 Ligas federadas representadas en la Asamblea las que designan la Mesa que debe presidir el acto. Son electas presidenta: Ida P. de Tron, Vice: Cecilia M. de Griot y Secretarias: Berta B. de Felix y Gladys Fuentes.

La Sra. Ida P. de Tron da la bienvenida a las Asambleístas que por primera vez se reúnen en Dolores, a los Pastores señores Artus y Griot, al estudiante en Teología, señor Delmo Rostan y a los delegados fraternales. El Pastor Artus trae los saludos de la C. Ejecutiva que aprecia la labor de las Ligas en las Iglesias y considera que ellas deben tener en cuenta dos problemas que afectan a nuestras Iglesias. a) El desarrollo espiritual que deja un poco que desear especialmente en lo referente a reuniones de oración y estudios bíblicos; b) La obra de evangelización que debe intensificarse.

La Sra. Cecilia M. de Griot habla en nombre de las Ligas no federadas del Norte; la Sra. de Artus en nombre de la L. U. M. E.; la Sra. de Gauthier por la Liga de Rocha y la Srta. Fanny Bounous trae los saludos de las Sras. de Wirth e Ingold que no asisten por razones de fuerza mayor. Se resuelve enviar un mensaje a estas hermanas que año tras año nos han acompañado en nuestras asambleas.

Son leídos mensajes de las Ligas argentinas de San Martín, San Gustavo, Villa Iris, Jacinto Aráuz, del Pastor Juan Tron, Pastor Julio Tron y señora, Pastor Emilio Ganz y señora, Pastor Carlos Negrin, de la

Sra. Slara W. de Ingold y de la F. F. Metodista.

La pro-secretaria de la Federación lee el informe de la C.D. y resumen del trabajo de las Ligas. Son considerados por separados los distintos puntos. 1.º) Se hace notar que fueron 6 las Ligas que surgieron durante el año, lo que es motivo de regocijo; 2.º) El Pastor Griot ofrece la emisora de Paysandú para una transmisión dedicada a las Madres; 3.º) Se pide más colaboración para Página Femenina; 4.º) La Directiva de la Federación pregunta si la Comisión debe afiliarse a una nueva Liga o si ese pedido debe ser considerado por la asamblea. Se resuelve que en lo sucesivo lo haga esta última. 5.º) Se resuelve enviar un mensaje a la Liga de San Carlos expresándole el regocijo de esta asamblea por su afiliación y desearle muchas bendiciones en su trabajo; 6.º) Se oye un informe de la Colonia de Vacaciones por la Srta. B. Pons, que pide a las Ligas sigan colaborando en esta obra, que es también una obra de evangelización.

Por ausencia de la tesorera presenta el informe financiero la Sra. de Revel. Se hace notar la contribución de las Ligas a muchos rubros generales además de sus contribuciones locales. Se insiste en la necesidad de enviar los informes antes del 15 de diciembre para no entorpecer el trabajo de la C. D.

Con el canto de un himno y la oración se termina la sesión matutina.

La sesión de la tarde comienza a las 14 y 30 horas bajo la presidencia de la Sra. de Griot. Se canta el himno N.º 208, luego se lee el acta de la mañana.

Se estudia a continuación las ventajas y los inconvenientes que ofrecen las visitas de la C. D. a las Ligas reunidas en concentraciones. A este respecto las delegadas expresan el deseo de todas las Ligas que, si es posible, esas visitas se realicen individualmente y resuelvan aumentar la cuota a la Federación a razón de \$ 0.35 por socia para sufragar los gastos que esos viajes exigen.

Se resuelve también instituir en las Ligas la Semana de Oración de acuerdo con lo que resuelva la L. U. M. E.

La Srta. L. Bounous tiene palabras de

¿Conoce Ud. algún enfermo que se traslade a Montevideo?

La Liga Femenina Valdense, de esta ciudad se encargará de visitarlo.

Escriba de inmediato a esta dirección:

Sra. Nelly Gonnet de Benech

BALBIN y VALLEJOS 4094 — Montevideo

Indicando con claridad el nombre del enfermo que Ud. quiere que se visite y el Hospital o Sanatorio en que se encuentra.

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:

COMPRA Y VENTA EN GRANDES ALMACENES

"A. CARLOS DALMAS S. A."

CASA CENTRAL EN TARARIRAS
U.T.E. 12 y 54

SUCURSAL EN COLONIA
"EX. GALERIA BENEDETTI"
U.T.E. 174

aprecio por la labor realizada por la Srta. Zona Smit, recientemente fallecida, la que conocíamos especialmente como directora de Guía del Hogar.

Son oídas a continuación dos biografías de mujeres fieles, testigos del Señor, la de Cecilia Güelfi presentada por la Sra. de Negrin y la de Elisabeth Fry por la Srta. B. Pons.

Se procede a la elección de la C.D. para 1953 y son electas la Sra. de Revel como presidente y para los demás cargos las Sras. de Negrin, Artus, Galland, Baridon y las Srtas. Bounous y Pons.

Son designadas delegadas a la L. U. M. E. la Srta. B. Pons y Sra. Revel y delegada a la conferencia la Sra. de Artus.

La Liga de Riachuelo ofrece su sede para la próxima asamblea. Se levanta una ofrenda. Entre un acto y otro se cantaron varios himnos; la Liga de Tarariras nos hizo oír un hermoso coro.

La presidenta agradece las atenciones dispensadas por las Ligas locales, y por el hermoso día pasado juntas, a pesar de la temperatura sofocante. Fué también grato ver una delegación de la Liga muy alejada de Nueva Valdense.

Se clausura el acto con un himno y la oración y luego se pasan momentos de grata sociabilidad tomando el té.

ECOS VALDENSES

URUGUAY

TARARIRAS y ARTILLEROS. — Enlace. — El sábado 7 del corriente fué invocada la bendición divina sobre el nuevo hogar de los esposos Freddy de Lelis Elizarrú-Ecilda Delda Arduin.

Cultos. — Los cultos del domingo 1º de marzo fueron presididos en Tarariras y en Artilleros por el Pastor Jubilado señor Julio Tron, a quien mucho agradecemos.

Visita. — Nos visitó durante algunos días, realizando la colecta para el Templo de Alférez, el miembro de aquella Iglesia, Sr. Raúl Gonnet.

Reiniciación de actividades. — El programa y horario de actividades se anuncia en el respectivo Boletín parroquial. Una nueva actividad se nos informa: el martes 17 llevará a cabo su primer acto cultural la Unión Cristiana de Tarariras, con una Conferencia pública por el Pastor Ernesto Tron sobre "El problema racial de los Estados Unidos".

Despedida de solteros. — La Unión Juvenil Valdense de Artilleros dió el martes 10 por la noche una despedida de la vida de solteros a tres de sus socios que contraerán enlace en el correr del mes: Walter Rostagnol, Eder Dalmas y Estela Bertin.

MANANTIALES. — El miércoles 11 tuvo lugar en este grupo el primer culto de la temporada, iniciándose también las clases de Catecismo.

Lea Vd. estas Novedades y Reposiciones Importantes

LA OTRA CONQUISTA DE AMERICA, por J. P. Howard. Acaba de ponerse en venta esta nueva obra del conocido conferencista evangélico, el cual presenta su punto de vista frente al debatido problema del protestantismo latinoamericano, ofreciendo además una visión general del campo americano en donde se está desarrollando la acción evangelística. De interés para estudios misioneros, escuelas dominicales y diversas entidades de la iglesia. 167 págs. \$ 1.25

COMENTARIO BIBLICO DE ABINGDON: NUEVO TESTAMENTO. Es grato anunciar la 2da. edición de esta parte del Comentario, tan largamente esperado y que presentamos en un solo volumen con las mismas características tipográficas y de papel que las del Antiguo Testamento, (2da. edición). En tela, 600 páginas . . . " 24.—

LOS SALMOS DEL REY DAVID, traducidos por Juan Pérez de Pineda. Volumen XIV de la Colección "Obras clásicas de la Reforma". Aumentando la selecta colección, ya consagrada como uno de los más altos exponentes de la labor editorial evangélica, ve la luz la traducción que de los Salmos hiciera el célebre erudito y reformista español del siglo XVI, la cual afirmara Menéndez y Pelayo: "no la hay mejor en lengua castellana". La obra se enriquece con la dedicatoria y la declaración que explican el espíritu y el objeto de la obra, 281 páginas . . . " 3.50

HASTA LO ULTIMO DE LA TIERRA, (Allen Gardiner y las misiones en la Patagonia). Enriqueciendo la galería evangélica de destacados obreros cuyas vidas fueron un ejemplo de abnegación y heroísmo, aparece esta biografía del esforzado misionero y civilizador inglés, cuyos trabajos en las tierras australes sembraron el Evangelio, abriendo así el camino a trabajos sucesivos en pro de Cristo. Con mapas y grabados ilustrativos, 255 páginas . . . " 3.60

PAN Y ESTRELLAS, de Jorge P. Howard. Aparece la segunda edición de este libro dedicado especialmente para los jóvenes, y cuyo éxito editorial a raíz de su primera publicación nos exime de mayores comentarios, 160 páginas . . . " 2.20 m/n.

EN SUS PASOS, por Carlos M. Sheldon. Por cuarta vez aparece una nueva edición de esta novela, clásica ya en la bibliografía evangélica, demostrando así, no haber perdido su fuerza expresiva y el valor de su mensaje permanente para todos aquéllos que leen sus páginas, 218 páginas . . . " 3.60

EDITORIAL Y LIBRERIA LA AURORA

Extenso surtido de tarjetas para las Fiestas

Corrientes 723
Buenos Aires

Constituyente 1460
Montevideo

Enfermos. — Estuvieron enfermos dos hijos del Sr. J. Lindolfo Barolin.

C. MIGUELETE. — Fué hasta Chile nuestro Pastor con su esposa para asistir como delegado a un Congreso de Educación Cristiana. Están de regreso, después de haber tenido que permanecer allí varios días, involuntariamente.

—Estuvo unos días entre nosotros, en reemplazo del Pastor el estudiante en Teología, joven Delmo Rostan.

—Se desarrolló normalmente la Conferencia del Distrito, con bastantes delegados, representantes de la Iglesia Metodista y numeroso público. El día 4 se conmemoró el 25 aniversario de la inauguración del Templo. La concurrencia fué muy buena, a pesar del día amenazante.

—Se está restableciendo el Anciano del Consistorio señor Ernesto Talmon, después de haber sido sometido a una delicada intervención quirúrgica. Lo mismo el joven Reynaldo Mondon y la Sra. Chela P. de Bonjour. Fueron hasta Montevideo, por razones de salud: Alberto Artus y su hijo Hugo, Anselmo Lausarot con su esposa y dos de sus hijos.

A. Janavel de Long.

SAN SALVADOR. — **Enlaces.** — En el Templo de Dolores, el jueves doce de febrero ppdo., fué bendecido el enlace de Nélon Charbonnier con Celestina Guigou, hija del Anciano don Juan Guigou-Peyrot, apreciada organista del grupo de Dolores.

—El sábado 28 de febrero ppdo., también en el Templo de Dolores, fué bendecido el enlace de Jorge Rovetta con Ida Guigou, hija del Diácono de Magallanes.

A los nuevos hogares constituídos bajo la mirada de Dios, nuestras sinceras felicitaciones.

COLONIA, RIACHUELO y SAN PEDRO. — **Enfermos.** — Tuvo que ser trasladado a Montevideo e internado en un Sanatorio el joven Aldo Soulier Ducassou, de San Pedro: le acompañamos con nuestras oraciones y votos de restablecimiento.

—Con el fin de someterse a nueva revisión médica volvió a Montevideo la Hermana Doña Lucrecia Rivoir de Charbonnier, de San Pedro.

—Estuvo algo delicada de salud la Señorita Leontina Guigou.

—Sigue algo delicada de salud Doña María G. de Gonnet, esposa del Vice Presidente del Consistorio.

Enlaces. — El día 12 de febrero en el Templo de Colonia fué consagrada la unión matrimonial del joven Germán Guigou Gonnet, de Libertad con la Señorita Lérica Avondet Ricca, de S. Pedro.

—El sábado 14 de febrero, también en Colonia fué bendecido el enlace del joven Dino Rostagnol Bertin con la Señorita Jone Dalmas Gonnet.

A ambas ceremonias asistió un público muy numeroso y un Coro de voces femeninas, contribuyó eficazmente a dar realce al acto con la interpretación de un himno alusivo.

¡Quiera el Señor bendecir abundantemente a estos dos hogares que se han formado en Su presencia!

¡Bienvenidos! — De San Roque han venido para radicarse en Colonia el Señor Emiliq Berger y familia.

—De Guichon la familia de Juan Daniel Griot.

—De C. Miguelete la Srta. Maria Luisa Artus.

—De P. Antolín el Señor Armando Rivoir y familia.

—De Estanzuela están por trasladarse a Colonia los hermanos Planchon Lautaret.

A todos deseamos una cordial bienvenida y a todos expresamos el anhelo que puedan ser con la ayuda de Dios, miembros activos de esta Iglesia y testigos fieles de Cristo en esta ciudad.

Viajeros. — Regresaron de un viaje de placer a Chile el Señor Humberto Perranchon y Sra.; el Sr. Perranchon ha sido invitado por la U. C. de Colonia a dar una charla sobre su viaje, la

que tendrá lugar el sábado 28 a las 21 horas.

—De Arroyo Negro nos visitó el Sr. Ricardo Gonnet.

—De Montevideo el Señor Carlos Benech y familia.

—De Colonia Valdense el Señor J. Ernesto Griot.

—Regresó a Montevideo para continuar sus estudios universitarios el joven Rubén Fostel.

XVII de Febrero. — Esta efeméride valdense fué recordada en los cultos del domingo 15 en Colonia, y en Riachuelo, y el jueves 19 con motivo de la Fiesta Anual de la U. C. de San Pedro. Se levantó una ofrenda a favor de la S. S. A. de Historia Valdense.

Fiestas de la Cosecha. — De acuerdo con el programa fijado por el Consistorio ya se han efectuado 3 Fiestas de la Cosecha, y la asistencia ha sido bastante numerosa (aunque sea de lamentar que haya familias que no concurren a una fiesta de la Iglesia), y el resultado puede considerarse satisfactorio, (S. Pedro 1200, Riachuelo 900 y La Barra de San Juan 550), aunque hemos podido comprobar una vez más que si todas las familias comprendieran el espíritu y la finalidad de esta Fiesta, su resultado material tendría que ser muy superior.

Merecen el agradecimiento de la Iglesia todas las personas que, con su generosidad y con su colaboración servicial han cooperado al éxito de esta nueva... edición de la Fiesta de la Cosecha.

Colectas. — Visitó nuestra congregación, para solicitar donaciones a favor del Templo de Alferez, el Señor Levi Gonnet: el resultado de la colecta, puede considerarse satisfactorio, aproximose a los 1500 pesos.

Varias. — La U. C. de Colonia, efectuó el el domingo 22 de febrero una excursión a las Playas del Este, la que si bien no se vió muy favorecida por el tiempo, dejó en todos los participantes muy gratos recuerdos.

—La U. C. de San Pedro, celebró el 19 de febrero su Fiesta Anual en el hermoso Parque Brisas del Oeste con una asistencia que por la tarde llegó a unas 200 personas, celebrándose un culto presidido por el Pastor.

—El 28 de febrero con motivo de la Reunión Anual de la "Familia Gonnet", celebrada en Artilleros, el Pastor fué invitado a presidir el breve culto de agradecimiento: fué lamentada

la ausencia de otros pastores, también invitados, por tareas propias de su ministerio.

—Para el domingo 29 del cte. — quinto domingo — quedó fijada — ¡por tercera vez! — una Concentración Unionista en Paso Antolín, entre las Uniones de San Pedro, Tarariras y Colonia.

Cultos de Semana Santa. — Lunes 30; Culto en La Barra de San Juan.

Jueves Santo: Culto con Santa Cena, en Colonia, a las 21 horas.

Viernes Santo: Cultos en Riachuelo por la mañana y en San Pedro por la tarde.

Pascua: Cultos en Colonia, en Riachuelo y en Estanzuela.

ARGENTINA

C. BELGRANO. — **Fiesta de la Cosecha.** — Con todo el brillo que es de esperar se realizaron durante el mes de febrero la Fiesta de Gracitudo, en San Carlos primero y en Colonia Belgrano después. Hacemos notar que por ser la primera vez que se realiza en San Carlos, ha dado un resultado satisfactorio; en ambas congregaciones los miembros han respondido fielmente.

Nacimiento. — El hogar de los esposos Aldo L. Poët-Juanita Chambon de Poët se ha visto alegrado con la llegada de un hermoso varoncito el día 25 de enero ppdo., y al que llamarán Aldo Luis. Que Dios derrame sus ricas bendiciones sobre este niño y sus primogénitos, radicados en la localidad de Rigby.

In Memoriam

"Yo soy la resurrección y la vida: el que cree en Mí, aunque esté muerto vivirá".

COLONIA. — Después de sufrir una larga e inexorable dolencia, soportada con valor y con resignación cristiana, se durmió en el Señor el día 20 de febrero, el hermano Arturo Ducassou Robert, a la edad de 57 años.

El sepelio de sus restos efectuado el día siguiente en el Cementerio local dió lugar a una sentida manifestación de pesar, por una tan prematura — a vistas humanas — desaparición, y de simpatía hacia la familia enlutada.

Renovamos a la viuda, Doña Margarita Gardiol de Ducassou, a los hijos e hijas, al anciano padre, a los hermanos y demás familiares la expresión de nuestra profunda simpatía cristiana en la prueba que están soportando.

SAN PEDRO. — El 2 de marzo, en un Sanatorio de Montevideo en que había sido internado pocos días antes, falleció el joven Wilmar Soulier Ducassou, de 22 años de edad, cuando, por la naturaleza del mal que lo aquejaba y por su constitución robusta, nada hacía prever semejante desenlace.

Su partida produjo sorpresa, consternación y profundo pesar, en el seno de nuestra comunidad que rodeó al hogar Soulier-Ducassou en esta ocasión, acompañándolo en el sepelio de los restos del joven Wilmar, en el Cementerio de Colonia, adonde, después del Pastor, pronunciaron palabras de recordación afectuosa y de simpatía el Señor Enrique Gonnet en nombre de la Escuela Dominical y el joven Claudio Negrin en nombre de la Unión Cristiana.

A los padres y hermanos, uno de los cuales se halla también enfermo en Montevideo, a todos los miembros de esta familia nuevamente probada en el término de tan corto tiempo, renovamos la expresión de nuestra afectuosa simpatía cristiana y elevamos al Señor la oración que El les conceda de permanecer humildes y sumisos en la prueba y con su fe puesta en Aquél que hace concurrir todas las cosas para el bien de aquéllos que Le aman.

C. BELGRANO. — A la temprana edad de 48 años ha dejado de existir en Colonia Belgrano el hermano Leopoldo Mayorki. Por ausencia del Pastor, el acto religioso estuvo a cargo del joven Aldo L. Poët, tanto en la casa mortuoria como en el cementerio.

SUSCRIPCIONES

La Administración ruega tomar nota de los siguientes precios, por publicaciones en este periódico:

Avisos comerciales anuales:

Uruguay, \$ 6.00 por cm. de columna
Argentina, precio convencional.

Cambio de dirección:

Uruguay, \$ 1.00 o/u.
Argentina " 4.00 m/n.

Avisos económicos para profesionales:

Uruguay \$ 10.00 o/u.
Argentina " 40.00 m/n.

Avisos en general:

Uruguay, \$ 0.50 por cm. de columna
por cada publicación.
Argentina, precio convencional.

Agradecimientos:

Uruguay \$ 5.00 o/u.
Argentina precios convencionales.

CLISES PRECIOS CONVENCIONALES

Importante: No se publicarán clisés cuyo pedido no sea acompañado por el importe correspondiente.

1
o
v
6
r
a
q
k

